

As provisões para casos de tufão, terremoto, temporal e inundação já estão preparadas?

～ É importante estar sempre preparado ~



O Tufão nº 24 que se aproximou da cidade de Iwata, em 30 de setembro e 01 de outubro, provocou uma falta de energia elétrica numa extensa parte da Região oeste da Província, incluindo a cidade de Iwata, afetando bastante o nosso dia a dia.

Nós, seres humanos, não temos força para impedir os fenômenos da natureza, como tufão, terremoto, entre outros. Porém, dependendo dos preparativos realizados antecipadamente, é possível reduzir os danos/prejuízos causados por uma catástrofe.

Vamos aproveitar as experiências vividas com a passagem do Tufão Nº 24 e observar os dois pontos importantes abaixo em relação à proteção de nossas próprias vidas, de nossos familiares e assegurar o nosso cotidiano.

1. Vamos deixar água e alimentos providenciados para um período de 7 dias.

Água e alimentos: deixando estocado, ficamos mais tranquilos!

★ Observações importantes ao estocar

① Nº de pessoas na família X 7 dias

Há casos em que se leva tempo para tudo voltar à normalidade após a ocorrência de uma calamidade. Vamos, portanto, deixar água e alimentos reservados para 7 dias, para a família toda.

Um carregador portátil (extra) ajuda bastante em caso de acabar a bateria do celular, entre outros.

② Alimentos emergenciais + Enlatados que consome habitualmente

É possível variar o sabor dos pratos, misturando os sabores dos alimentos emergenciais (arroz preparado e conservado a vácuo, macarrão instantâneo como *lâmen*, etc.) com outros alimentos enlatados que você está acostumado a comer.

③ Depois de comer, reponha a quantidade necessária - “Sistema de Reposição de Estoque [Rolling Stock Hōshiki]”

Controle da provisão dos alimentos sem preocupação com os prazos de validade: ao consumir um produto do estoque, comprá-lo para repor na quantidade necessária.



2. Você já está cadastrado no Serviço de Envio de Mensagens [e-mail] “Iwata Hot Line 「いわたホットライン」”?

Iwata Hot Line: Rápido! Preciso!

Quando o Tufão Nº 24 se aproximou da cidade de Iwata, a prefeitura forneceu com regularidade, informações através de mensagens pelo Iwata Hot Line e também pela *home page* da cidade.

Ainda, através do Iwata Hot Line, informou sobre a ocorrência da grande falta de energia elétrica.

Já aconteceu de você não escutar alguma parte da mensagem sendo transmitida pelos alto-falantes, ou mesmo, de não escutar direito por causa do vento ou da chuva forte? Tais problemas não existem no sistema Iwata Hot Line, porque as mensagens chegam por escrito.

Então, vamos nos precaver, cadastrando-nos no sistema..

Quando falta energia elétrica, a quantidade de mensagens enviadas pelos alto-falantes fica limitada, por se utilizar uma fonte emergencial de energia elétrica.



Uma outra opção disponível para receber informações, é através do Iwata Hot Line.

Deixe seu cadastro feito, sem falta.

★ Vantagens de se cadastrar no “Iwata Hot Line”

① **As informações chegam quando necessárias.**

É possível obter informações sobre falta de energia, alertas sobre tufões, abertura de locais de refúgio, entre outros.

② **É possível entender as informações por escrito.**

Diferentemente das informações transmitidas por rádio ou televisão, as mensagens ficam gravadas, podendo ser checadas sempre que houver necessidade.

③ **É possível saber o que está sendo transmitido pelos alto-falantes da cidade, sem demora.**

As mensagens transmitidas pelos alto-falantes são também enviadas por *e-mail*.

★ **Observação:** Nem todas as mensagens enviadas em japonês são enviadas em português.

– Como se Cadastrar no Hot Line –

Para receber **mensagens em japonês**, envie um e-mail em branco (não é necessário escrever nem título nem texto) para: ✉ entry@hotline.city.iwata.shizuoka.jp

Para finalizar o cadastro, siga as instruções do conteúdo do *e-mail* que chegará na caixa de entrada de *e-mails*. (O código ao lado poderá ser utilizado se o seu aparelho possui um leitor de códigos QR.)



Mensagens em japonês

※ Centro de informações sobre como se cadastrar no sistema **japonês**:
Tel.: 0120-670-970 (ligação gratuita) Horário: das 9 às 18h (dias úteis).

Para receber **mensagens em português**, envie um e-mail em branco para:

✉ entrada@hotline.city.iwata.shizuoka.jp

(Para finalizar, siga as instruções do conteúdo do *e-mail* que chegará na caixa de entrada de *e-mails*.)

★ **Obs.:** Em princípio, as mensagens em português são enviadas durante o expediente da prefeitura. De segunda a sexta-feira, das 8h30 às 17h.



Mensagens em português

Informações

Chiikizukuri Ōen-ka Tel. 0538-37-4811 Fax 0538-32-2353, Kiki Kanri-ka Tel. 0538-37-4903
Fax 0538-32-0177, Jōhō Seisaku-ka Tel. 0538-37-4818 Fax 0538-37-0714